

Ενότητα 11η Επικίνδυνες συμμαχίες

Ὡ Αἰγυπίαε καί πάντες οἱ παρόντες
Λακεδαιμόνιοι,
ἐγὼ ὑμῖν, ὅτε τοῖς Ἀθηναίοις ἐπολεμεῖτε,
φίλος καί σύμμαχος ἐγενόμην,
καί το μὲν ναυτικό τό ὑμέτερον
χρήματα παρέχων ἰσχυρόν ἐποίουν,
ἐν δέ τῇ γῆ αὐτός ἀπό τοῦ ἵππου μαχόμενος
μεθ' ὑμῶν
εἰς τὴν θάλατταν κατεδίωκον τοὺς
πολεμίους.

Καί διπλοῦν ὥσπερ Τισσαφέρνους

οὐδέν πώποτε μου οὔτε ποιήσαντος οὐτ'
εἰπόντος πρός ὑμᾶς

ἔχοιτ' ἂν κατηγορῆσαι.

Τοιοῦτος δέ γενόμενος
νῦν οὕτω διάκειμαι ὑφ' ὑμῶν
ὡς οὐδέ δεῖπνον ἔχω ἐν τῇ ἑμαυτοῦ χώρᾳ,
εἰ μή τι ὧν ἂν ὑμεῖς λίπῃτε συλλέξομαι,

ὥσπερ τὰ θηρία.

Ἄ δέ μοι ὁ πατήρ καί οἰκήματα καλά
καί παραδείσους καί δένδρων καί θηρίων
μεστούς κατέλιπεν,
ἐφ' οἷς ἠὺφραινόμην,
ταῦτα πάντα ὀρῶ τὰ μὲν κατακεκομμένα,
τὰ δέ κατακεκαυμένα.

Εἰ οὖν ἐγὼ μή γινώσκω μήτε τὰ ὅσια μήτε
τὰ δίκαια,
ὑμεῖς δέ διδάξατέ με
ὅπως ταῦτ' ἐστὶν ἀνδρῶν ἐπισταμένων
χάριτας ἀποδιδόναι.

Αἰγυπίαε καὶ ὅλοι οἱ παρόντες
Λακεδαιμόνιοι,
ἐγώ, ὅταν πολεμούσατε τοὺς Ἀθηναίους,
υπήρξα φίλος καὶ σύμμαχός σας,
καὶ τὸ ναυτικό σας
δίνοντας χρήματα τὸ ἔκανα ἰσχυρό,
καὶ στὴν ξηρὰ ὁ ἴδιος πολεμώντας ἀπὸ τὸ
ἄρμα μαζί σας
στὴ θάλασσα κατεδίωκα τοὺς ἐχθρούς.

Καὶ δὲν θὰ μπορούσατε ἴσως νὰ μου
καταλογίσετε ὅτι ἔκα

νὰ οὔτε ὅτι εἶπα ὡς τώρα σὲ εσάς κάτι δόλιο
, ὅπως τὸν Τισσαφέρνη.

Καὶ δὲν θὰ μπορούσατε ἴσως νὰ μου
καταλογίσετε ὅτι ἔκανα οὔτε ὅτι εἶπα ὡς
τώρα σὲ εσάς κάτι δόλιο , ὅπως τὸν
Τισσαφέρνη.

Κι ἐνῶ σας συμπεριφέρθηκα μὲ τέτοιο τρόπο
εσεῖς μου συμπεριφέρεστε ἔτσι
ὥστε οὔτε φαγητό δὲν ἔχω στὴ χώρα μου,
εκτός ἀν μαζέψω κάτι ἀπὸ αὐτὰ που
ἀφήνετε πίσω σας,
ὅπως τὰ θηρία.

Καὶ ὅσα ὁ πατέρας μου καὶ σπίτια καλὰ
καὶ κήπους γεμάτους ἀπὸ δέντρα καὶ θηρία
μου ἀφησε,
μὲ τὰ ὁποῖα εὐχαριστιόμουν,
ὅλα αὐτὰ τὰ βλέπω ἄλλα κατεστραμμένα
εντελῶς κι ἄλλα κατακαμμένα.

Ἀν λοιπὸν ἐγὼ δὲ γνωρίζω μήτε τὰ ὅσια
μήτε τὰ δίκαια,
εσεῖς νὰ μου ἐξηγήσετε
πὼς αὐτὰ εἶναι ἐνέργειες ἀνθρώπων που
γνωρίζουν νὰ ἀνταποδίδουν τὴν εὐεργεσία.